

Bitte um Anweisung aus **KST 510** des folgenden Betrages:

Empfänger

Fläche

Fa. Saarholz

NSG Kühnbruch, Leitersweiler Buchen-Tiefenbachtal-  
Osterwiesen, Taffingstal, Lambsbachtal

Rechnung vom 30.01.2019:

Vergabeart:

VOL2

Anzuweisender Betrag

15327,20 .- €

Festlegungsnummer:

KTO 61211

KST 510

KTR 51210 / 83001721

Mittelherkunft:

LM

Zahlungsart:

SZ

↓  
←  
25102119

# saarholz

Saarholz, Brunnenstraße 6, 66625 Nohfelden  
Landesamt für Umwelt- und Verbraucherschutz  
Geschäftsbereich 3, Dr. J. Sartorius  
Don-Bosco-Str. 1  
66119 Saarbrücken

Kontakt:  
Saarholz - Land und Forstwirtschaft  
Brunnenstraße 6  
66625 Nohfelden  
info@saarholz.com  
Tel.: 06852/903195

Datum: 30.01.2019  
Rechnungs-Nr.: 20190049  
Kunden-Nr.: 12202  
Sachbearbeiter/-in: Mattis Oestreich

## Rechnung

Sehr geehrte Damen und Herren,

wir erlauben uns, wie folgt die Schlussrechnung zu stellen:

### "Durchführung von Pflegemaßnahmen in den NSG Kühnbruch, Leitersweiler Buchen und Lambsbachtal"

Pos.	Anzahl	Einheit	Artikelnr.	Bezeichnung	Einzelpreis	Gesamtpreis
1	1	Stk.	3.1.1	Einrichten der Baustelle	600,00 €	600,00 € ✓
2	1	Stk.	3.1.2	Vorhalten der Baustelleneinrichtung	400,00 €	400,00 € ✓
3	1	Stk.	3.1.3	Räumen der Baustelle	600,00 €	600,00 € ✓
4	1	Stk.	4.1.1	NSG Kühnbruch	4.820,00 €	4.820,00 € ✓
5	1	Stk.	4.1.2	NSG Leitersweiler Buchen-Tiefenbachtal-Osterwiesen	3.310,00 €	3.310,00 € ✓
6	1	Stk.	4.1.4	NSG Lambsbachtal	3.150,00 €	3.150,00 € ✓
Summe						12.880,00 € ✓
Mehrwertsteuer 19% auf 12.880,00 € netto						2.447,20 € ✓
<b>Gesamtbetrag</b>						<b>15.327,20 € ✓</b>

Soweit nicht anders angegeben entspricht Leistungsdatum/Lieferdatum dem Rechnungsdatum.

Sachlich und rechnerisch richtig  
mit 15.327,20 Euro 20 Cent  
L. J. Sartorius (Dr. J. Sartorius, TB)

12.02.19  
Rechnerisch richtig  
Sachlich richtig  
Zur Zahlung angewiesen Euro 15.327,20  
Bezahlt am

Sachlich und rechnerisch richtig  
mit 15.327,20 Euro 20 Cent  
Saarholz GbR  
Brunnenstraße 6  
66625 Nohfelden  
e-mail: info@saarholz.com

Saarholz GbR  
BIC: GENODE51WEN  
IBAN: DE51 5929 1000 0145 3462 07  
St.Nr.: 040/160/04575

# saarholz

Saarholz, Brunnenstraße 6, 66625 Nohfelden  
Landesamt für Umwelt- und Verbraucherschutz  
Geschäftsbereich 3, Dr. J. Sartorius  
Don-Bosco-Str. 1  
66119 Saarbrücken

Kontakt:  
Saarholz - Land und Forstwirtschaft  
Brunnenstraße 6  
66625 Nohfelden  
info@saarholz.com  
Tel.: 06852/903195

Pflegemaßnahmen in Schutzgebieten, Los I

Nohfelden, 11.02.2019

Da uns aus Technischen gründen es nicht mehr möglich ist in der nächsten zeit die Fläche Taffingstal zu bearbeiten, bitten wir drum die Fläche aus dem Auftrag rauszuholen. Wir haben an unserer Mähraupe einen großen schaden der vielleicht ein Totalschaden ist. Aus diesem grund können wir keine Fläche mehr bearbeiten.

Mattis Oestreich

Jürgen Kautenburger  
Telefon: 0681 / 954 25 14  
Fax: 0681 / 954 25 25  
E-Mail: kautenburger@oefm.de

Datum: 11.02.2019

## Abnahmevermerk

### Pflegemaßnahmen in Schutzgebieten, Los I

**Pflege von Feuchtwiesen in den NSG-Gebieten „Kühnbruch, Tiefenbachtal/Leitersweiler Buchen und Lambsbachtal“  
Beschränkte Ausschreibung gemäß § 3 VOL/A vom 18.12.2017 mit der Fa. Saarholz**

Die Fa. Saarholz hat gemäß ihres Angebotes vom 07.12.2017 und dem Auftrag vom 19.12.2017 mit der Naturlandstiftung Saar (NLS) Pflegearbeiten in den **NSG-Gebieten „Kühnbruch, Tiefenbachtal/Leitersweiler Buchen und Lambsbachtal“** durchgeführt.

Die beauftragte Flächen von ca. 5,7 ha Feuchtwiesen wurde gepflegt, das anfallende Material wurde ordnungsgemäß entsorgt.

Nach Ortseinsicht durch die NLS am 05. und 08.02.2019 (Herr Jürgen Kautenburger) wurden die beauftragten Arbeiten vollständig und auftragsgemäß ausgeführt.


Der in Rechnung gestellte Betrag von € inkl. MwSt.) kann gemäß der vorgelegten Rechnung vom (vollständig) angewiesen werden.

Saarbrücken, den 11.02.2019

Für den Auftragnehmer:

  
Saarholz GmbH  
Brunnerstr. 6 (Unterschrift)  
66625 Walhausen www.saarholz.de

Für den Auftraggeber:

  
i. A. ....  
(Unterschrift)

**Anwesende:**

AG: Naturlandstiftung Saar, Feldmannstrasse 86

AN: Fa. Saarholz, Brunnenstraße 6, 66625 Nohfelden

**Beschreibung der Maßnahme:**

Auf mehreren Pflegeflächen in den Naturschutzgebieten Kühnbruch, Taffingstal, Tiefenbachtal/Leitersweiler Buchen und Lambsbachtal (siehe Anlage) sollen zur Umsetzung der Ziele des Naturschutzes und der Landschaftspflege im Winterhalbjahr in der Zeit bis Ende Februar Pflegemaßnahmen durchgeführt werden. Ziel der Pflegemaßnahmen ist es, Feuchtwiese zu pflegen, um sie als Lebensraum seltener und angepasster Arten und Lebensgemeinschaften zu erhalten.

Die Teilflächen mit einer Gesamtfläche von 6,23 ha sollen gemäht oder gemulcht werden. Die Flächen sind stellenweise nass und können in diesen Bereichen nur mit einem Raupenfahrzeug befahren werden.

Das anfallende Mahd-/Mulchgut ist aufzunehmen und ordnungsgemäß zu entsorgen.

**Wichtige Hinweise des Auftraggebers:**

Die Umsetzung der Maßnahme kann nur bei geeigneter Witterung (z.B. starkem Frost bzw. ausreichende Bodentrockenheit) in den Monaten Januar und Februar durchgeführt werden. Ist die Ausführung in diesen Zeiten witterungsbedingt nicht möglich, hat der AN den AG unverzüglich darüber zu unterrichten. Eine Abweichung von den hier genannten Ausführungszeiten ist nur in Abstimmung mit dem AG möglich. Der AN hat den AG über die erbrachte Leistung unverzüglich zu unterrichten.

Dem AN ist bekannt, dass die Fläche eine sehr unterschiedliche Bodenfeuchte aufweist (teilweise sehr nass). Mit in der Fläche vorhandenem geringem und schwachen Gehölzmaterial sowie lokal sumpfigen Stellen ist zu rechnen. Der AN verpflichtet sich gegenüber dem AG auf eine entsprechend umsichtige Ausführung zu achten und im Rahmen der Ausführung außerordentliche Sorgfalt walten zu lassen.

An dieser Einweisung nimmt derjenige Mitarbeiter teil, der tatsächlich mit der vorliegenden Leistung vom AN betraut wird.

**Sonstiges:** (Falls erforderlich: weitere Anmerkungen auf der Rückseite)

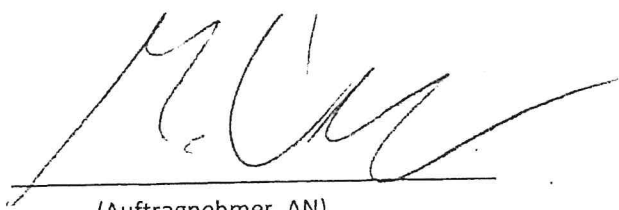
---

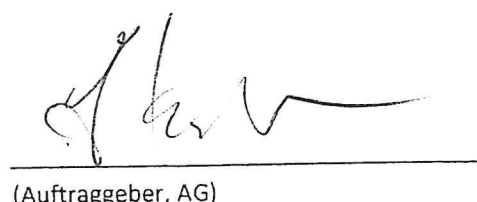
---

---

**Unterschriften:**

Datum: 18.01.2018

  
(Auftragnehmer, AN)

  
(Auftraggeber, AG)



**naturland  
stiftung saar**

NATURLANDSTIFTUNG SAAR • Feldmannstraße 85 • 66119 Saarbrücken

Fa. Saarholz GbR  
Brunnenstraße 6  
66625 Nohfelden

19.12.2017

Ihr Zeichen /  
Ihre Nachricht vom:

Ansprechpartner:  
J. Kautenburger

Telefonnr.:  
0681 / 954 25 14

E-Mail:  
kautenburger@oefm.de

**Durchführung von Pflegemaßnahmen in den NSG Kühnbruch,  
Leitersweiler Buchen, Taffingstal und Lambsbachtal  
Beschränkte Ausschreibung gemäß § 3 VOL/A, Auftragserteilung  
Los I**

Sehr geehrte Damen und Herren,

nach Prüfung und Wertung der Angebote zur o. g. Maßnahme erteilen wir Ihnen hiermit den Auftrag für die Umsetzung der o. g. Pflegemaßnahmen für das Los I in den o. g. Schutzgebieten zur Bruttoangebotssumme von 18.099,90 € (incl. 19 % MwSt). Mit der Maßnahme kann nach Absprache und Einweisung begonnen werden.

Rechnungsempfänger ist das  
Landesamt für Umwelt- und Verbraucherschutz

Don-Bosco-Str. 1  
66119 Saarbrücken

Die Rechnung bitte zweifach an uns senden, nach Prüfung und Richtigstellung leiten wir ihre Rechnung ans Landesamt zur Auszahlung weiter.

Mit freundlichen Grüßen  
Im Auftrag  
Jürgen Kautenburger

**NATURLAND  
STIFTUNG SAAR**

Feldmannstraße 85  
66119 Saarbrücken

**KONTAKT**

Telefon: (0681) 954150  
Fax: (0681) 9542525  
www.nls-saar.de  
info@nls-saar.de

**KURATOR**

Ludger Wolf

**STEUER**

UST.ID-NR: DE210369867

**BANK**

Volksbank Westliche Saar Plus eG  
IBAN: DE69 5919 0200 3239 8800 01  
BIC: GENODES1SLS

MITGLIED IM DEUTSCHEN VERBAND  
FÜR LANDSCHAFTSPFLEGE



**Vergabevermerk**  
**„Umsetzung der Pflegemaßnahmen in den NSG-Gebieten**  
**„Kühnbruch, Leitersweiler Buchen/Tiefenbachtal, Taffingstal,**  
**Noswendeler Bruch, Panzbachtal, Engelgrund-Girtelwiese,**  
**Breitborner Floß u. In Geiern“**

**Wertung der Angebote**

**I. Allgemeines**

- |                              |  |
|------------------------------|--|
| 1. Auftraggeber:             | Naturlandstiftung Saar<br>Feldmannstraße 85<br>66119 Saarbrücken |
| 2. Angebotsanfrage vom:      | 04.12.2017   |
| 3. Abgabetermin:             | 18.12.2017   |
| 3. Auftragsvergabe:          | 19.12.2017   |
| 4. Ausführungsfristen:       | bis Ende Februar   |
| 6. Auszuführende Leistungen: | Mulch-/Mulcharbeiten   |

6.1 Wesentliche Leistungen

Ca. 20,4 ha in 9 Schutzgebieten, wechselfeuchte Wiesen mähen oder mulchen mit Materialaufnahme, aufgeteilt in 2 Lose

7. Geschätzter Auftragswert: 51.000,00 €

**II. Vergabeverfahren**

Die Pflegemaßnahme wird im Rahmen einer Beschränkten Ausschreibung nach VOL/A vergeben. Zum Abgabetermin lagen 4 Angebote (5 Angebote wurden angefragt) vor.

Die Fa. Meyer-Luhdorf hat ein Nebenangebot abgegeben.

**III. Wertung**

Alle Angebote wurden zuerst formell geprüft, kein Angebot wurde ausgeschlossen. Sie kommen somit alle in die Wertung. Durch einen Fehler in der Summenbildung unter Pos. 8 verringert sich die Bruttoangebotssumme im Angebot vom Landwirt Meiers um 1.389,92 €.

Das Ergebnis beläuft sich nach der rechnerischen Prüfung auf die in Tabelle 1 aufgeführten Angebotssummen:

Lfd. Nr.	Bieter	Gesamtsumme Brutto in €	Abweichung In %
1	Fa. Saarholz, Walhausen	52.122,00	
2	Stefan Meiers, Wahlen	56.500,01	
3	Fa. Meyer, Luhdorf	62.059,45	
4	Bodo Schwinn, Reimsbach	73.915,66	

**Tabelle 1: Bruttoergebnisse ohne Abzug nach rechnerischer Prüfung**

### **1. Alternativpositionen**

Im Hauptleistungsverzeichnis wurden keine Alternativpositionen ausgeschrieben.

### **2. Preisnachlässe, technische Nebenangebote, andere Nebenangebote, Pauschalangebote**

#### **2.1 Preisnachlässe**

Preisnachlässe wurden keine auf die Endsumme gewährt.

#### **2.2 Technische Nebenangebote**

Ein technisches Nebenangebot wurde nicht abgegeben.

#### **2.3 Pauschale Nebenangebote:**

Die Fa. Meyer hat in einem Nebenangebot einen Nachlass von 5 % auf die Bruttoangebotssumme gewährt, wenn die Vergabe in der Zusammenfassung von Los 1 u. 2 erfolgt. Das Angebot würde sich hierdurch auf Brutto 58.956,48 € belaufen.

### **3. Wirtschaftliche Prüfung**

Bei der Prüfung der Wirtschaftlichkeit der Angebote ist festzustellen, dass die Fa. Saarholz für das Los 1 mit Brutto 18.099,90 € und der Landwirt Meiers für das Los 2 mit Brutto 34.022,10 € jeweils das günstigste Angebot abgegeben haben. Eine Ersparnis gegenüber dem günstigsten Angebot ergibt hierbei von 768,74 €.



#### **IV. Vergabe**

Nach technischer, rechnerischer und wirtschaftlicher Prüfung wurde entschieden, die Vergabe nach Losen vorzunehmen. Hierfür sprechen zum einen die Ersparnis von 768,74 € zum günstigsten Angebot sowie ein weiterer wesentlicher Grund, der darin begründet ist, dass eine Umsetzung im Winterhalbjahr durch die Vergabe in zwei Losen eher gewährleistet werden kann.

Sowohl die Fa. Saarholz, als auch der Landwirt Meiers besitzen die erforderliche Fachkunde, Leistungsfähigkeit sowie Zuverlässigkeit zur Ausführung der ausgeschriebenen Leistungen und verfügen über die notwendigen technischen Mittel und Ausrüstungen.

Los 1 wurde an die Fa. Saarholz am 19.12.2017 zum Angebotspreis von 18.099,90 € (incl. 19 % MwSt.) und Los 2 wurde an Meiers Stefan am 19.12.2017 zum Angebotspreis von 33.253,36 € (incl. 19 % MwSt.) beauftragt.

Saarbrücken, 19.12.2017

Gez.: J. Kautenburger

Verdingungsverhandlung - Niederschrift

Vergabe-Nr.:	Datum, Uhrzeit
	18.12.17 10:00 Uhr
Vergabegrundlage <input type="checkbox"/> VOB/A <input checked="" type="checkbox"/> VOL/A	Vergabepart
Maßnahme:	Beschränkte Ausschreibung
Leistung:	Pflege in verschiedenen Fruchtgebieten

Anzahl der zur Angebotsabgabe aufgeforderten Unternehmen (aus Firmenliste übertragen):	5
Anzahl der bis zum 18.12.17 um 10:00 Uhr eingegangenen Angebote (gekennzeichnete Umschläge):	4
Die Umschläge wurden mit Datum und Uhrzeit versehen, in der Reihenfolge der Firmenliste für die Angebotsanforderung mit Angebotsnummern gekennzeichnet. Sie wurden zur Eröffnung zugelassen.	

Die Öffnung des ersten Angebotes erfolgte um:	10:00 Uhr
Die Verdingungsunterlagen, Begleitschreiben und andere wesentliche Teile wurden gekennzeichnet.	
Anzahl der Briefumschläge, deren Verschluss versehrt war (Eintrag in EFB-Verd 4):	
Anzahl der während der Verhandlung verspätet eingegangenen Angebote (Eintrag in EFB-Verd 4):	
Anzahl der bei der Verhandlung anwesenden Bieter oder Bevollmächtigten, die sich als solche ausgewiesen hatten:	

Die Niederschrift über die Verdingungsverhandlung wurde verlesen:  Ja  Nein

Bieter oder Bevollmächtigte:

<input type="checkbox"/> Die Niederschrift wurde als richtig anerkannt:	<input type="checkbox"/> Folgende Einwendungen sind erhoben worden:

Die Verhandlung wurde geschlossen um: 10.07 Uhr

*Klein*  
Unterschrift des Verhandlungsleiters

*[Signature]*  
Unterschrift des weiteren Vertreters des Auftraggebers  
gem. § 22 Nr. 4 (3) VOL/A

Anlagen

<input type="checkbox"/> EFB-Verd 2, Verdingungsverhandlung Blatt		bis Blatt	
<input type="checkbox"/> EFB-Verd 3, Verdingungsverhandlung Blatt		bis Blatt	
<input type="checkbox"/> EFB-Verd 4, Verdingungsverhandlung Blatt		bis Blatt	

Verwaltungsgemeinschaft Untenwellborn  
© FJD Information Technologies AG - www.fjd.de - EFB - Verd 1 - Stand 01.11.2006



Legende

Kennung

?	Eventuelles Problem, Achtung!	
<	Niedrigster Preis	
>	Höchster Preis	
A	Keine Angabe durch AN. Preis wurde angenommen	
B	Preis ist unsicher wg. fehlender Bieterangaben (Bieter text oder Bietermenge)	
E	Leistung ist in anderen Positionen enthalten	
F	Rechenfehler im Angebot. Es gilt der Einheitspreis	
K	Es wurde kein Preis eingetragen. Angebot bleibt in Wertung	
N	Es wurde der Preis '0,00' eingetragen. Angebot bleibt in Wertung	
S	Summierungsfehler im Angebot	
V	Vorschlag für alternative Lösung	
W	Keine Prüfung des Angebots möglich. Angebot kommt nicht in Wertung	Keine Wertung

Die Angaben unter Diff. % und Diff. Betrag beziehen sich auf die Preisgruppe: <Günstigster Bieter>

Die Bieter erscheinen in aufsteigender Reihenfolge der Endsummen. 'Rang' zeigt die Reihenfolge innerhalb der angegebenen Position bzw. Summenstufe. In der Zusammenstellung zeigt 'Abschlag auf 100 %' den Nachlaß, der benötigt würde, um die Endsumme des günstigsten Bieters zu erreichen. Preisgruppen ohne Rangangabe sind nicht in die Wertung einbezogen und werden nicht zur Mittelpreisbildung oder Differenzberechnung herangezogen.

	1 Mittelwert	2 Fa. Saarholz	3 Landwirt Meiers	4 Fa. Meyer-Luh- dorf	5 Landwirt Schwinn
<b>3. VORBEREITENDE ARBEITEN</b>					
<b>3.1 Baustelleneinrichtung</b>					
3.1.1	Einrichten der Baustelle wie es zur Durchführung der vertraglich geforderten Leistungen erforderlich ist. Die Pauschale gilt für alle Leistungen. Die Pauschale				1 psch
	Rang 1	3	2	5	4
	EP kein Eintrag	600,00	480,00	1.600,00	1.500,00
	GP	600,00	480,00	1.600,00	1.500,00
	Diff. %				
	Diff. Betrag	600,00	480,00	1.600,00	1.500,00
400	Vorhalten der Baustelleneinrichtung				1 psch
	Rang 1	4	3	2	5
	EP kein Eintrag	400,00	260,00	100,00	950,00
	GP	400,00	260,00	100,00	950,00
	Diff. %				
	Diff. Betrag	400,00	260,00	100,00	950,00
3.1.3	Räumen der Baustelleneinrichtung				1 psch
	Rang 1	4	3	2	5
	EP kein Eintrag	600,00	520,00	500,00	1.500,00
	GP	600,00	520,00	500,00	1.500,00
	Diff. %				
	Diff. Betrag	600,00	520,00	500,00	1.500,00
<b>Summen 3.1 Baustelleneinrichtung</b>					
	Rang 1	3	2	4	5
	Gesamt	1.600,00	1.260,00	2.200,00	3.950,00
	Diff. %				
	Diff. Betrag	1.600,00	1.260,00	2.200,00	3.950,00
<b>Summen 3 VORBEREITENDE ARBEITEN</b>					
	Rang 1	3	2	4	5
	Gesamt	1.600,00	1.260,00	2.200,00	3.950,00
	Diff. %				
	Diff. Betrag	1.600,00	1.260,00	2.200,00	3.950,00
<b>4. PFLEGearbeiten</b>					
<b>4.1 Pflege in verschiedenen Naturschutzgebieten</b>					
4.1.1	NSG Kühnbruch				1 psch
	Rang 1	2	5	3	4
	EP kein Eintrag	4.820,00	6.480,00	5.760,00	6.360,00
	GP	4.820,00	6.480,00	5.760,00	6.360,00

	1 Mittelwert	2 Fa. Saarholz	3 Landwirt Meiers	4 Fa. Meyer-Luh- dorf	5 Landwirt Schwinn
Diff. %					
Diff. Betrag		4.820,00	6.480,00	5.760,00	6.360,00
<b>4.1.2</b>	<b>NSG Leitersweiler Buchen-Tiefenbachtal-Osterwiesen</b>				<b>1 psch</b>
Rang	1	2	5	3	4
EP	kein Eintrag	3.310,00	4.650,00	3.810,00	4.107,50
GP		3.310,00	4.650,00	3.810,00	4.107,50
Diff. %					
Diff. Betrag		3.310,00	4.650,00	3.810,00	4.107,50
<b>4.1.3</b>	<b>NSG Taffingstal</b>				<b>1 psch</b>
Rang	1	5	4	2	3
EP	kein Eintrag	2.200,00	1.863,00	1.266,00	1.404,50
GP		2.200,00	1.863,00	1.266,00	1.404,50
Diff. %					
Diff. Betrag		2.200,00	1.863,00	1.266,00	1.404,50
<b>4.1.4</b>	<b>NSG Lambsbachtal</b>				<b>1 psch</b>
Rang	1	2	5	3	4
EP	kein Eintrag	3.150,00	5.132,00	4.400,00	4.637,50
GP		3.150,00	5.132,00	4.400,00	4.637,50
Diff. %					
Diff. Betrag		3.150,00	5.132,00	4.400,00	4.637,50
<b>Summen 4.1: Pflege in verschiedenen Naturschutzgebieten</b>					
Rang	1	2	5	3	4
Gesamt		13.480,00	18.125,00	15.236,00	16.509,50
Diff. %					
Diff. Betrag		13.480,00	18.125,00	15.236,00	16.509,50
<b>Summen 4: PFLLEGearbeiten</b>					
Rang	1	2	5	3	4
Gesamt		13.480,00	18.125,00	15.236,00	16.509,50
Diff. %					
Diff. Betrag		13.480,00	18.125,00	15.236,00	16.509,50
<b>5 STUNDENLOHNARBEITEN</b>					
<b>5.1 Personal</b>					
<b>5.1.1</b>	<b>Arbeiter</b>				<b>2 Std</b>
Rang	1	3	4	5	2
EP	kein Eintrag	30,00	35,00	36,60	20,00
GP		60,00	70,00	73,20	40,00
Diff. %					
Diff. Betrag		60,00	70,00	73,20	40,00
<b>Summen 5.1: Personal</b>					
Rang	1	3	4	5	2
Gesamt		60,00	70,00	73,20	40,00
Diff. %					
Diff. Betrag		60,00	70,00	73,20	40,00
<b>5.2 Maschinen</b>					
<b>5.2.1</b>	<b>Motorsäge</b>				<b>2 Std</b>
Rang	1	3	4	2	5
EP	kein Eintrag	35,00	40,00	9,60	45,00
GP		70,00	80,00	19,20	90,00
Diff. %					
Diff. Betrag		70,00	80,00	19,20	90,00
<b>Summen 5.2: Maschinen</b>					
Rang	1	3	4	2	5
Gesamt		70,00	80,00	19,20	90,00
Diff. %					
Diff. Betrag		70,00	80,00	19,20	90,00
<b>Summen 5: STUNDENLOHNARBEITEN</b>					
Rang	1	3	5	2	4

	1 Mittelwert	2 Fa. Saarholz	3 Landwirt Meiers	4 Fa. Meyer-Luh- dorf	5 Landwirt Schwinn
Gesamt		130,00	150,00	92,40	130,00
Diff. %					
Diff. Betrag		130,00	150,00	92,40	130,00
<b>7 VORBEREITENDE ARBEITEN</b>					
<b>7.1 Baustelleneinrichtung</b>					
7.1.1	Einrichten der Baustelle wie es zur Durchführung der vertraglich geforderten Leistungen erforderlich ist. Die Pauschale gilt für alle Leistungen. Die Pauschale				1 psch
	Rang	1	3	2	5
	EP	kein Eintrag	750,00	450,00	1.600,00
	GP		750,00	450,00	1.600,00
	Diff. %				
	Diff. Betrag		750,00	450,00	1.600,00
7.1.2	Vorhalten der Baustelleneinrichtung				1 psch
	Rang	1	4	3	2
	EP	kein Eintrag	500,00	200,00	100,00
	GP		500,00	200,00	100,00
	Diff. %				
	Diff. Betrag		500,00	200,00	100,00
7.1.3	Räumen der Baustelleneinrichtung				1 psch
	Rang	1	4	3	2
	EP	kein Eintrag	750,00	518,00	500,00
	GP		750,00	518,00	500,00
	Diff. %				
	Diff. Betrag		750,00	518,00	500,00
<b>Summen 7.1: Baustelleneinrichtung</b>					
	Rang	1	3	2	4
	Gesamt		2.000,00	1.168,00	2.200,00
	Diff. %				
	Diff. Betrag		2.000,00	1.168,00	2.200,00
<b>Summen 7: VORBEREITENDE ARBEITEN</b>					
	Rang	1	3	2	4
	Gesamt		2.000,00	1.168,00	2.200,00
	Diff. %				
	Diff. Betrag		2.000,00	1.168,00	2.200,00
<b>8 PFLEGearbeiten</b>					
<b>8.1 Pflege in verschiedenen Naturschutzgebieten</b>					
8.1.1	NSG Noswendeler Bruch				1 psch
	Rang	1	2	3	4
	EP	kein Eintrag	12.780,00	13.215,00	15.620,00
	GP		12.780,00	13.215,00	15.620,00
	Diff. %				
	Diff. Betrag		12.780,00	13.215,00	15.620,00
8.1.2	NSG Panzbachtal				1 psch
	Rang	1	3	2	4
	EP	kein Eintrag	6.300,00	6.125,00	7.800,00
	GP		6.300,00	6.125,00	7.800,00
	Diff. %				
	Diff. Betrag		6.300,00	6.125,00	7.800,00
8.1.3	NSG In Geiern				1 psch
	Rang	1	4	5	2
	EP	kein Eintrag	1.800,00	2.035,00	1.430,00
	GP		1.800,00	2.035,00	1.430,00
	Diff. %				
	Diff. Betrag		1.800,00	2.035,00	1.430,00
8.1.4	NSG Breitborner Floß				1 psch
	Rang	1	3	2	5
	EP	kein Eintrag	3.780,00	3.183,00	5.620,00
	GP				
	Diff. %				
	Diff. Betrag				

	1 Mittelwert	2 Fa. Saarholz	3 Landwirt Meiers	4 Fa. Meyer-Luh- dorf	5 Landwirt Schwinn
GP		3.780,00	3.183,00	5.620,00	5.565,00
Diff. %					
Diff. Betrag		3.780,00	3.183,00	5.620,00	5.565,00
<b>8.1.5</b>	<b>NSG Engelgrund-Girtelwiese</b>				<b>1 psch</b>
Rang	1	2	4	3	5
EP	kein Eintrag	1.800,00	2.068,00	1.860,00	2.199,50
GP		1.800,00	2.068,00	1.860,00	2.199,50
Diff. %					
Diff. Betrag		1.800,00	2.068,00	1.860,00	2.199,50
<b>Summen 8.1: Pflege in verschiedenen Naturschutzgebieten</b>					
Rang	1	2	3	4	5
Gesamt		26.460,00	26.626,00	32.330,00	37.444,50
Diff. %					
Diff. Betrag		26.460,00	26.626,00	32.330,00	37.444,50
<b>Summen 8: PFLLEGearbeiten</b>					
Rang	1	2	3	4	5
Gesamt		26.460,00	26.626,00	32.330,00	37.444,50
Diff. %					
Diff. Betrag		26.460,00	26.626,00	32.330,00	37.444,50
<b>9</b>	<b>STUNDENLOHNARBEITEN</b>				
<b>9.1</b>	<b>Personal</b>				
<b>9.1.1</b>	<b>Arbeiter</b>				<b>2 Std</b>
Rang	1	3	4	5	2
EP	kein Eintrag	30,00	35,00	36,60	20,00
GP		60,00	70,00	73,20	40,00
Diff. %					
Diff. Betrag		60,00	70,00	73,20	40,00
<b>Summen 9.1: Personal</b>					
Rang	1	3	4	5	2
Gesamt		60,00	70,00	73,20	40,00
Diff. %					
Diff. Betrag		60,00	70,00	73,20	40,00
<b>9.2</b>	<b>Maschinen</b>				
<b>9.2.1</b>	<b>Motorsäge</b>				<b>2 Std</b>
Rang	1	3	4	2	5
EP	kein Eintrag	35,00	40,00	9,60	45,00
GP		70,00	80,00	19,20	90,00
Diff. %					
Diff. Betrag		70,00	80,00	19,20	90,00
<b>Summen 9.2: Maschinen</b>					
Rang	1	3	4	2	5
Gesamt		70,00	80,00	19,20	90,00
Diff. %					
Diff. Betrag		70,00	80,00	19,20	90,00
<b>Summen 9: STUNDENLOHNARBEITEN</b>					
Rang	1	3	5	2	4
Gesamt		130,00	150,00	92,40	130,00
Diff. %					
Diff. Betrag		130,00	150,00	92,40	130,00

	1	2	3	4	5
	Mittelwert	Fa. Saarholz	Landwirt Meiers	Fa. Meyer-Luh- dorf	Landwirt Schwinn

Endsummen

Angebotssummen					
Netto		43.800,00	47.479,00	52.150,80	62.114,00
MwSt:	19%	19%	19%	19%	19%
		8.322,00	9.021,01	9.908,65	11.801,66
Brutto		52.122,00	56.500,01	62.059,45	73.915,66
Diff. %					
Diff. Betrag		52.122,00	56.500,01	62.059,45	73.915,66
Abschlag auf 100 %		-100,00	-100,00	-100,00	-100,00



## LEISTUNGSVERZEICHNIS

Projekt: Umsetzung von Pflegemaßnahmen in den NSG Kühnbruch, Leitersweiler Buchen, Taffingstal, Lambsbachtal, Noswendeler Bruch, Panzbachtal, Engelgrund-Girtelwiese, Breitborner Floß und In Geiern

Maßnahme: Pflegearbeiten

Auftraggeber: Naturlandstiftung Saar

Titel: Mäharbeiten

Bieter ( Stempel ) **saarholz**

Saarholz GbR    Tel.: 06852/903195  
Brunnenstr. 6    info@saarholz.com  
66625 Walnausen    www.saarholz.com

---

## Inhaltsverzeichnis

1	ALLGEMEINE VORBEMERKUNGEN.....	5
2	LOS I.....	5
3	VORBEREITENDE ARBEITEN.....	5
3.1	Baustelleneinrichtung.....	5
4	PFLEGEARBEITEN.....	6
4.1	Pflege in verschiedenen Naturschutzgebieten.....	6
5	STUNDENLOHNARBEITEN.....	8
5.1	Personal.....	8
5.2	Maschinen.....	8
6	Los II.....	9
7	VORBEREITENDE ARBEITEN.....	9
7.1	Baustelleneinrichtung.....	9
8	PFLEGEARBEITEN.....	10
8.1	Pflege in verschiedenen Naturschutzgebieten.....	10
9	STUNDENLOHNARBEITEN.....	12
9.1	Personal.....	12
9.2	Maschinen.....	12

## **ALLGEMEINE BESCHREIBUNG DER BAULEISTUNG**

### **1. Allgemeine Beschreibung der Bauleistung**

Die Naturlandstiftung Saar steuert im Rahmen eines Kooperationsvertrages für das Landesamt für Umwelt- und Verbraucherschutz die Umsetzung der Pflege in den saarländischen Naturschutz- und FFH-Gebieten. Im Rahmen dieser Kooperation werden in verschiedenen Schutzgebieten Pflegemaßnahmen durchgeführt. So sollen in den NSG Kühnbruch, Leitersweiler Buchen, Taffingstal, Lambsbachtal, Noswendeler Bruch, Raizkrachtal, Engelgrund-Girtelwiese, Breitborner Floß und In Geiern Pflegearbeiten umgesetzt werden.

Die Konkretisierung der Leistungen erfolgt durch das Leistungsverzeichnis.

#### **1.1 Wesentliche Massen der Bauleistung**

ca. 20,4 ha in 9 Naturschutzgebieten pflegen und Material entsorgen

### **2. Beschreibung der Baustelle**

#### **2.1 Lage der Baustelle**

Die Flächen, auf denen die Pflegemaßnahmen durchgeführt werden sollen, liegen auf den Gemarkungen von Niederbexbach, Niederkirchen, Saarlouis-Picard, Kirrberg, Noswendel, Bergen, Hüttersdorf, Bous und Menningen.

Die umgebenden Flächen liegen zum größten Teil brach oder werden als Grünland genutzt.

Die genaue Lage der Flächen ist den beigegeführten Übersichtslageplänen zu entnehmen.

#### **2.2 Baustellenzufahrt**

Die Flächen sind über vorhandene Straßen und Wege zu erreichen bzw. über befahrbare Grünlandflächen.

#### **2.3 Baustraße**

Eine Baustraße wird für die Umsetzung der Maßnahmen nicht benötigt.

#### **2.4 Ver- und Entsorgungseinrichtungen**

An den Baustellen sind keine Ver- und Entsorgungseinrichtungen vorhanden.

#### **2.5 Lagermöglichkeiten**

Lagerflächen sind im Baustellenbereich bzw. auf angrenzenden Flächen vorhanden.

---

## 2.6 Verkehrssicherheit

Die Baustelle muss mit einer entsprechenden Beschilderung sowie durch Absperrungen gesichert werden.

## 2.7 Versorgungsleitungen im Baugelände

Vorhandene unter bzw. über Flur verlaufende Ver- und Entsorgungsleitungen werden durch die Maßnahmen nicht tangiert. Dennoch ist der AN verpflichtet, sich vor Baubeginn über alle ober- und unterirdisch verlaufende Anlagen zu informieren und diese ggf. gegen Schäden abzusichern.

## Technische Vorbemerkungen

Das gerodete Material der umgestürzten Bäume, die die Pflege der Flächen behindern, ist am seitlichen Rand der Pflegeflächen zu lagern.

Verunreinigungen im Bereich der Zufahrt sind auf ein Mindestmaß zu beschränken. Verunreinigte Flächen sind ständig zu reinigen. Die Beseitigung von Verunreinigungen und Beschädigungen gehen zu Lasten des Auftragnehmers.

Alle gesetzlichen Vorschriften des Umweltschutzes sind vom Auftragnehmer einzuhalten.

Dem Auftraggeber sind keine Leitungen bekannt, die im Bereich der Pflegemaßnahmen für Einschränkungen sorgen könnten. Dies stellt den AN jedoch nicht davon frei, eigene Erkundigungen einzuholen. Eine evtl. erforderliche Sicherung von Leitungen ist Sache des Auftragnehmers. Vom Auftragnehmer verursachte Schäden an Kabeln, Leitungen und Schachtabdeckungen hat er auf seine Kosten zu beheben.

**Vorhandene Grenzmarken oder sonstige Marken sind zu sichern und in die Baustelleneinrichtung mit einzukalkulieren.**

Für die Ausführung und Abrechnung gilt die VOL, Teil B, neueste Fassung.

Die Durchführung jeder einzelnen Maßnahme ist grundsätzlich vor ihrem Beginn der Bauleitung anzuzeigen. Nicht zu rodende Gehölze sind vor Schäden zu schützen.

Die ZTV-Baumpflege findet entsprechend Anwendung. Für den Schutz von Bäumen, Pflanzenbeständen und Vegetationsflächen bei Baumaßnahmen ist DIN 18.920 zu beachten.

Das Betanken und Abschmieren der Fahrzeuge ist außerhalb der Pflegeflächen auf befestigten Wegen durchzuführen.

---

### Leistungsverzeichnis

Grundlage für die Erstellung eines Angebotes ist die Ortseinsicht. Der Anbieter hat sich ein Bild in der Örtlichkeit über die Lage und Beschaffenheit der Baustelle zu machen. Die Lage der Baustelle ist anhand der beigefügten Karten und Pläne ersichtlich. Insbesondere muss sich der Anbieter ein Bild machen zu den Anfahrtsmöglichkeiten der Maßnahmenstandorte vor Ort.

Kosten, die aufgrund der Nichteinhaltung dieser Forderung entstehen, gehen zu Lasten des Auftragnehmers.

Termine für einen gewünschten, gemeinsamen Ortstermin können mit Herrn Kautenburger unter der 0681/95425-14 oder Herrn Dr. Didion unter der 0681/95425-18 vereinbart werden.

---

Position	Beschreibung	Menge	Einh	EP	GP
----------	--------------	-------	------	----	----

1

**ALLGEMEINE VORBEMERKUNGEN**

Für Ausschreibung, Vergabe, Ausführung und Abrechnung sind massgebend die Vorschriften der Vergabe- und Vertragsordnung für Leistungen  
VOL Teil A, Ausgabe 2009  
VOL Teil B Ausgabe 2003

soweit einschlägig und die besonderen Vertragsbedingungen. Diese Vorschriften sind verbindlich, soweit im Leistungsverzeichnis nichts anderes bestimmt ist, ebenso die nachstehenden besonderen Bedingungen, die den allgemeinen Bedingungen beigeordnet sind.

Es wird ausdrücklich darauf hingewiesen, dass Teil A der VOL kein Vertragsbestandteil wird und dem Bieter kein klagbares Recht einräumt. Die Abgabe des Angebots erfolgt ohne Kosten oder sonstige Verbindlichkeiten für den Auftraggeber.

Der Bieter hat das Leistungsverzeichnis vollständig auszufüllen. Nicht vollständig ausgefüllte Leistungsverzeichnisse können bei der Vergabe nicht berücksichtigt werden. Alle abzugebenden Preise sind mit Tinte, Tintenstift oder PC/Druckschrift in Zahlen einzusetzen. Sämtliche Preise verstehen sich soweit im LV nicht anders angegeben - einschließlich aller notwendigen Nebenleistungen und aller Lieferungen von Materialien, um die Leistung ausführen zu können.

Änderungsvorschläge können, soweit sie eine technische Verbesserung, eine Verbilligung oder eine Beschleunigung des Bauvorhabens bedeuten, in einem Begleitschreiben, evtl. unter Beifügung von Zeichnungen und Muster, aufgeführt werden.

1 ALLGEMEINE VORBEMERKUNGEN XXXXXXXXXXXX

2

**LOS I**

**NSG Kühnbruch  
NSG Leitersweiler Buchen-Tiefenbachtal  
NSG Taffingstal  
NSG Lambsbachtal**

2 LOS I XXXXXXXXXXXX

3

**VORBEREITENDE ARBEITEN**

3.1

**Baustelleneinrichtung**

3.1.1

Einrichten der Baustelle wie es zur Durchführung der vertraglich geforderten Leistungen erforderlich ist.

Position	Beschreibung	Menge	Einh	EP	GP
	Die Pauschale gilt für alle Leistungen.				
	Die Pauschale umfasst: Den Antransport der Maschinen für die Pflegemaßnahmen, Betriebsfertiger Aufbau aller Geräte und Einrichtungen (incl. Baubuden und sanitäre Einrichtungen), Bauzäune und Bauschilder. Vorschriftenmäßige Sicherung für den Zeitraum der Umsetzung. Herrichten der Zufahrtswege (incl. Zufahrt in die Gebiete) und Aufrechterhaltung des Anliegerverkehrs. Einschließlich (soweit erforderlich) tägliches Reinigen der benutzten Zufahrtswege bzw. Transportwege für den Massenabtransport. Auf der Baustelle mindestens 50 kg Ölbindemittel für die Zeit der Bauausführung vorhalten und im Bedarfsfall anwenden. Beschilderungen und Absperrungen an den Wegen für die Umsetzung der Maßnahmen.				
	Behelfsmäßige Straßen (Baustraßen) sind nicht vorgesehen. Zum Befahren der Flächen sind Fahrzeuge mit Gummi- oder Plastikketten bzw. Gummibereifung erforderlich.		psch		<u>600€</u>
3.1.2	Vorhalten der Baustelleneinrichtung während der gesamten Bauzeit. Darin enthalten sind, soweit nicht nach besonderen Positionen des Leistungsverzeichnis vergütet wird, das Vorhalten, Unterhalten, Sauberhalten, Instandhalten und Bewachen aller vorstehend aufgeführten Einrichtungen, Anlagen und Bauwerke, sowie die erforderlichen Geräte- und Personalkosten und die Lieferung der Betriebsstoffe, Wasser und Energie für den Baustellenbedarf. Das Sichern von Grenzmarken und sonstigen Marken ist mit einzubeziehen. Ebenso die Aufrechterhaltung der Beschilderung.		psch		<u>400€</u>
3.1.3	Räumen der Baustelle. Darin enthalten sind: Das Abbauen und Abfahren aller Geräte, Einrichtungen und Anlagen, wie vor beschrieben, die für den Betrieb und die Durchführung der Arbeiten angefahren wurden. Die Wiederherstellung, Instandsetzung und Reinigung der benutzten Lager- bzw. Verladefläche und der Zufahrt.		psch		<u>600€</u>
				3.1 Baustelleneinrichtung	<u>1600</u>
				3 VORBEREITENDE ARBEITEN	<u>1600</u>
4	<b>PFLEGEARBEITEN</b>				
4.1	<b>Pflege in verschiedenen Naturschutzgebieten</b>				
4.1.1	<b>NSG Kühnbruch</b>				

Position	Beschreibung	Menge	Einh	EP	GP
----------	--------------	-------	------	----	----

Lage und Abgrenzung kann den beigefügten Karten entnommen werden.  
Vegetationsflächen mit Raupenfahrzeug mähen oder mulchen, Material aufnehmen und ordnungsgemäß entsorgen. Zwei Zwischenlagerflächen in einer Größe von 100 m<sup>2</sup> und 150 m<sup>2</sup> im Bereich der Zufahrt vorhanden.  
Vegetation aus Röhricht und Hochstauden mit z. T. leichtem Gehölzaufwuchs. Gehölzflächen ab 2,50 m Höhe sollen nicht bearbeitet werden, sie werden zu einem späteren Zeitpunkt gepflegt. Festlegung durch den AG vor Ort.  
Umgestürzte Bäume (ca. 2-3 Stck. Birken) in der Fläche und im Bereich der Zufahrt sind aufzuarbeiten und seitlich nach Einweisung vor Ort zu lagern.  
Weitere, am südöstlichen Rand der Pflegefläche, liegende und schon angefallte Pappeln bleiben liegen und können umfahren werden.  
In der Fläche quert ein wasserbespannter Graben von ca. 1,0 m Breite, der überfahren werden muss. Vorhandene Überfahrt hat nur eine Breite von ca. 1,50 m. Boden ist ausreichend tragfähig, z. T. feucht, zum Rand hin zunehmend. In der Fläche wachsender Riesenbärenklau soll nicht mit gemäht werden, da ansonsten die Gefahr besteht, dass der Samen verschleppt wird. Die Pflanzen werden zu einem späteren Zeitpunkt entfernt.  
Flächengröße ca. 2,4 ha

psch

4.920,5

4.1.2

**NSG Leitersweiler Buchen-Tiefenbachtal-Osterwiesen**

Lage und Abgrenzung der beiden Teilflächen kann den beigefügten Karten entnommen werden.

Vegetationsflächen mit Raupenfahrzeug mähen oder mulchen, Material aufnehmen und ordnungsgemäß entsorgen. Zwischenlagerflächen sind am Rand der Flächen in ausreichender Größe vorhanden. Für die nördliche Teilfläche besteht nur die Möglichkeit das Material nach Süden hin, längste Entfernung bis 570 m, rauszufahren.

Vegetation aus Röhricht und Hochstauden mit z. T. leichtem Gehölzaufwuchs. Umgestürzte Bäume (ca. 3-4 Stck.) in der Fläche und tief hängende Äste am Rand zum Wald sind aufzuarbeiten bzw. aufzuastern und nach Einweisung vor Ort seitlich zu lagern.

In der Fläche queren kleinere, wasserbespannte Gräben, die überfahren werden müssen. Boden ist für ein Raupenfahrzeug ausreichend tragfähig, z. T. feucht bis nass, zum Rand hin zunehmend. Teilbereiche sind allerdings nicht befahrbar und sollen nicht gepflegt werden. Entsprechende Vorsicht ist Voraussetzung bei der Umsetzung.

Flächengröße:

nördlich der L 307 ca. 1,1 ha

südlich der L 307 ca. 0,45 ha

psch

3.310,5

4.1.3

**NSG Taffingstal**

Lage und Abgrenzung kann den beigefügten Karten entnommen werden.

Vegetationsflächen mit Raupenfahrzeug mähen oder mulchen, Material aufnehmen und ordnungsgemäß entsorgen. Zwischenlagerfläche am Rand der Zufahrt nördlich der Taffingsmühle in ausreichender Größe vorhanden. Material ist zeitnah zu entsorgen.

Vegetation aus Röhricht, Seggen, Schilf und Hochstauden mit z. T. leichtem Gehölzaufwuchs.

Vorhandener Kammfarnbestand wird markiert und soll nicht gepflegt werden.

Umgestürzte Bäume (ca. 2-3 Stck.) in der Fläche sind aufzuarbeiten und seitlich zu lagern.

Im Bereich der Zufahrt am Anfang der Pflegefläche ist eine Strauchweide in einer Größe bis 5 m Höhe zu roden sowie 2 Äste mit einem Durchmesser bis 10 cm abzuschneiden, Material seitlich nach Anweisung vor Ort lagern. Die Zufahrt ist an ihrer engsten Stelle auf eine maximale Durchfahrtsbreite von 3,50 m

Übertrag: 8.130,000000



Position	Beschreibung	Menge	Einh	EP	GP
----------	--------------	-------	------	----	----

Übertrag: 8.130 E

begrenzt. Mind. ein kleiner Entwässerungsgraben in der Fläche vorhanden. Boden ist für ein Raupenfahrzeug ausreichend tragfähig, z. T. feucht bis nass, zum Rand hin zunehmend. Sind Teilbereiche nicht befahrbar ist die Abrechnung entsprechend anzupassen.

Flächengröße laut Darstellung ca. 0,53 ha

psch

2200 E

4.1.4

**NSG Lambsbachtal**

Lage und Abgrenzung kann den beigefügten Karten entnommen werden. Vegetationsflächen mit Raupenfahrzeug mähen oder mulchen, Material aufnehmen und ordnungsgemäß entsorgen. Zwischenlagerflächen sind am Rand der Pflegeflächen in ausreichender Größe vorhanden.

Vegetation aus Röhricht und Hochstauden auf zwei Teilflächen

Boden ist ausreichend tragfähig, z. T. feucht, zum Rand hin zunehmend, kein offenes Wasser. Zwei, durch Gehölze bedingte Engstellen, sind für die Pflege zu durchfahren, ggf. Äste abschneiden.

Flächengröße ca. 1,75 ha

psch

3.150 E

**4.1 Pflege in verschiedenen Naturschutzgebieten** 13.480 E

**4 PFLEGEARBEITEN** 13.480 E

5

**STUNDENLOHNARBEITEN**

**Stundenlohnarbeiten**

Vorbemerkungen:

Die in diesem Titel aufgeführten Stundenlohnarbeiten sind für die Aufarbeitung von umgestürzten Bäumen, die nicht im Leistungsverzeichnis beschrieben sind. Zudem für Leistungen, die im Bereich der Lagerflächen und Zufahrten anfallen können. Die Arbeiten sind auf Verlangen des Auftraggebers auszuführen. Das Material ist so zu zerkleinern, dass es in Handarbeit an den Rand der Pflegefläche verbracht werden kann und als Haufen aufgeschichtet wird. Entscheidung hierzu durch den Auftraggeber vor Ort.

Ein Anrecht auf Ausführung dieser Arbeiten hat der AN nicht. Eine besondere Vergütung für die Beaufsichtigung von Stundenlohnarbeiten wird nur gewährt, wenn sie nach Ansicht der Bauleitung zusätzlich zum vorhandenen Aufsichtspersonal notwendig und schriftlich angefordert ist.

Die angegebenen Abrechnungssätze gelten für die normale tarifliche Arbeitszeit nach den jeweils geltenden Tarifbestimmungen.

5.1

**Personal**

5.1.1

Stundenlohnarbeiten, welche nicht in den Positionen erfasst sind und gegen Nachweis auf Anordnung vom AG zur Ausführung kommen.

Der Verrechnungssatz für die jeweilige Arbeitskraft umfasst sämtliche Aufwendungen, insbesondere den tatsächlichen Lohn einschliesslich vermögenswirksamer Leistungen mit den Zuschlägen für Gemeinkosten (Sozialkassenbeiträge, Winterbauumlage und dgl.), sowie Lohn- und Gehaltsnebenkosten und Zuschläge für Überstunden.

Position	Beschreibung	Menge	Einh	EP	GP
	Zuschlaege fuer Nacht-, Sonntags- und Feiertagsarbeit werden gesondert verguetet.	2	Std	30E	60E
				5.1 Personal	60E
5.2	<b>Maschinen</b> Für evtl. erforderliche Arbeiten, die nicht im Leistungsverzeichnis erfasst sind und gegen Nachweis zur Ausführung kommen, werden wie folgt berechnet;  Stundensatz für das Gerät, einschl. der Vorhaltekosten (Abschreibung und Verzinsung), der Betriebskosten (Betriebs- und Wartungstoffe, Reparaturkosten), der Lohnkosten für das Bedienpersonal.				
5.2.1	Leistung wie Pos.1 jedoch Motorsäge einschliesslich Bedienung	2	Std	35E	70E
				5.2 Maschinen	4070E
				5 STUNDENLOHNARBEITEN	130E
6	<b>LOS II</b>  <b>NSG Noswendeler Bruch</b> <b>NSG Panzbachtal</b> <b>NSG In Geiern</b> <b>NSG Breitborner Floß</b> <b>NSG Engelgrund-Girtelwiese</b>				
				6 Los II	xxxxxxxxxy
7	<b>VORBEREITENDE ARBEITEN</b>				
7.1	<b>Baustelleneinrichtung</b>				
7.1.1	Einrichten der Baustelle wie es zur Durchführung der vertraglich geforderten Leistungen erforderlich ist. Die Pauschale gilt für alle Leistungen.  Die Pauschale umfasst: Den Antransport der Maschinen für die Pflegemaßnahmen, Betriebsfertiger Aufbau aller Geräte und Einrichtungen (incl. Baubuden und sanitäre Einrichtungen), Bauzäune und Bauschilder. Vorschriftsmäßige Sicherung für den Zeitraum der Umsetzung, Herrichten der Zufahrtswege (incl. Zufahrt in die Gebiete) und Aufrechterhaltung des Anliegerverkehrs. Einschließlich (soweit erforderlich) tägliches Reinigen der benutzten Zufahrtswege bzw. Transportwege für den Massenabtransport. Auf der Baustelle mindestens 50 kg Ölbindemittel für die				

Position	Beschreibung	Menge	Einh	EP	GP
	Zeit der Bauausführung vorhalten und im Bedarfsfall anwenden. Beschilderungen und Absperrungen an den Wegen für die Umsetzung der Maßnahmen.				
	Behelfsmäßige Straßen (Baustraßen) sind nicht vorgesehen. Zum Befahren der Flächen sind Fahrzeuge mit Gummi- oder Plastikketten bzw. Gummibereifung erforderlich.		psch		7500€
7.1.2	Vorhalten der Baustelleneinrichtung während der gesamten Bauzeit. Darin enthalten sind, soweit nicht nach besonderen Positionen des Leistungsverzeichnis vergütet wird, das Vorhalten, Unterhalten, Sauberhalten, Instandhalten und Bewachen aller vorstehend aufgeführten Einrichtungen, Anlagen und Bauwerke, sowie die erforderlichen Geräte- und Personalkosten und die Lieferung der Betriebsstoffe, Wasser und Energie für den Baustellenbedarf. Das Sichern von Grenzmarken und sonstigen Marken ist mit einzubeziehen. Ebenso die Aufrechterhaltung der Beschilderung.		psch		500€
7.1.3	Räumen der Baustelle. Darin enthalten sind: Das Abbauen und Abfahren aller Geräte, Einrichtungen und Anlagen, wie vor beschrieben, die für den Betrieb und die Durchführung der Arbeiten angefahren wurden. Die Wiederherstellung, Instandsetzung und Reinigung der benutzten Lager- bzw. Verladefläche und der Zufahrt.		psch		7500€
				7.1 Baustelleneinrichtung	2000€
				7 VORBEREITENDE ARBEITEN	2000€
8	<b>PFLEGEARBEITEN</b>				
8.1	<b>Pflege in verschiedenen Naturschutzgebieten</b>				
8.1.1	<b>NSG Noswendeler Bruch</b>				
	Lage und Abgrenzung kann den beigefügten Karten entnommen werden. Vegetationsflächen mit Raupenfahrzeug mähen oder mulchen, Material aufnehmen und ordnungsgemäß entsorgen. Zwischenlagerflächen sind im Bereich der Zufahrt vorhanden. Vegetation aus Nass- und Feuchtwiesen, Röhricht und Hochstauden mit z. T leichtem Gehölzaufwuchs, bestehend aus Himbeeren und Brombeeren sowie leichten Sträuchern wie z. B. Salweide und Schlehdorn. Teilflächen sind mit Spiersträuchern bestanden, die auch gemulcht und abgeräumt werden. Höhe bis 1,50 m. Teils mit sehr nassen, sumpfigen Stellen. Die letzte Pflege erfolgte 2016. Flächengröße ca. 7,1 ha		psch		12780€
8.1.2	<b>NSG Panzbachtal</b>				

Position	Beschreibung	Menge	Einh	EP	GP
					Übertrag: 12.780€
	<p>Lage und Abgrenzung kann den beigefügten Karten entnommen werden. Vegetationsflächen mit Raupenfahrzeug mähen oder mulchen, Material aufnehmen und ordnungsgemäß entsorgen. Zwischenlagerflächen sind im Bereich der Zufahrt vorhanden. Vegetation aus Nass- und Feuchtwiesen, Röhricht und Hochstauden mit z. T. leichtem Gehölzaufwuchs, bestehend aus Himbeeren und Brombeeren. Teils mit sehr nassen, sumpfigen Stellen. Die letzte Pflege erfolgte 2016. Flächengröße ca. 3,5 ha</p>		psch		6300€
8.1.3	<p><b>NSG In Geiern</b></p> <p>Lage und Abgrenzung kann den beigefügten Karten entnommen werden. Vegetationsflächen mit Raupenfahrzeug mähen oder mulchen, Material aufnehmen und ordnungsgemäß entsorgen. Zwischenlagerflächen sind im Bereich der Zufahrt vorhanden. Vegetation aus Nass- und Feuchtwiesen, Röhricht und Hochstauden mit z. T. leichtem Gehölzaufwuchs, bestehend aus Weiden und Salweide. Teils mit sehr nassen, sumpfigen Stellen. Die letzte Pflege erfolgte 2015. Flächengröße ca. 0,6 ha</p>		psch		1900€
8.1.4	<p><b>NSG Breitborner Floß</b></p> <p>Lage und Abgrenzung kann den beigefügten Karten entnommen werden. Vegetationsflächen mit Raupenfahrzeug mähen oder mulchen, Material aufnehmen und ordnungsgemäß entsorgen. Zwischenlagerflächen sind im Bereich der Zufahrt vorhanden. Vegetation aus Nass- und Feuchtwiesen, Röhricht und Hochstauden mit z. T. leichtem Gehölzaufwuchs, bestehend aus Himbeeren und Brombeeren sowie leichten Sträuchern wie z. B. Salweide. Teils mit nassen, sumpfigen Stellen. Die letzte Pflege erfolgte 2016. Flächengröße ca. 2,1 ha</p>		psch		3780€
8.1.5	<p><b>NSG Engelgrund-Girtelwiese</b></p> <p>Lage und Abgrenzung kann den beigefügten Karten entnommen werden. Vegetationsflächen mit Raupenfahrzeug mähen oder mulchen, Material aufnehmen und ordnungsgemäß entsorgen. Zwischenlagerflächen sind im Bereich der Zufahrt vorhanden. Vegetation aus Nass- und Feuchtwiesen, Röhricht und Hochstauden mit z. T. leichtem Gehölzaufwuchs, bestehend aus Gehölzausschlag Weiden u. Schlehdorn. Teils mit sehr nassen, sumpfigen Stellen. Die letzte Pflege mit durchgeführten Rodungen erfolgte 2016. Die Pflegefläche wird durch einen Gewässerlauf geteilt. Boden ist ausreichend tragfähig, z. T. feucht bis nass, zum Rand hin zunehmend. Für die Pflege der gesamten Fläche muss der Bach gequert werden. <b>Die Arbeiten finden im Wasserschutzgebiet " Hüttersdorf/Bettingen statt.</b> Die Auflagen zur Umsetzung der Pflegearbeiten sind zu berücksichtigen und entsprechend mit einzukalkulieren. Besondere Hinweise erfolgen bei der Einweisung vor Ort und finden sich in den technischen Vorbemerkungen.</p>				

Position	Beschreibung	Menge	Einh	EP	GP
	Flächengröße ca. 0,83 ha		psch		1800 €
	8.1 Pflege in verschiedenen Naturschutzgebieten				26460 €
	8 PFLEGearbeiten				26460 €

Übertrag: 24660 €

1800 €

26460 €

26460 €

9 **STUNDENLOHNARBEITEN**  
**Stundenlohnarbeiten**

Vorbemerkungen:

Die in diesem Titel aufgeführten Stundenlohnarbeiten sind für die Aufarbeitung von umgestürzten Bäumen, die nicht im Leistungsverzeichnis beschrieben sind. Zudem für Leistungen, die im Bereich der Lagerflächen und Zufahrten anfallen können. Die Arbeiten sind auf Verlangen des Auftraggebers auszuführen. Das Material ist so zu zerkleinern, dass es in Handarbeit an den Rand der Pflegefläche verbracht werden kann und als Haufen aufgeschichtet wird. Entscheidung hierzu durch den Auftraggeber vor Ort.

Ein Anrecht auf Ausführung dieser Arbeiten hat der AN nicht. Eine besondere Vergütung für die Beaufsichtigung von Stundenlohnarbeiten wird nur gewährt, wenn sie nach Ansicht der Bauleitung zusätzlich zum vorhandenen Aufsichtspersonal notwendig und schriftlich angefordert ist.

Die angegebenen Abrechnungssätze gelten für die normale tarifliche Arbeitszeit nach den jeweils geltenden Tarifbestimmungen.

9.1 **Personal**

9.1.1 Stundenlohnarbeiten, welche nicht in den Positionen erfasst sind und gegen Nachweis auf Anordnung vom AG zur Ausführung kommen.

Der Verrechnungssatz für die jeweilige Arbeitskraft umfasst sämtliche Aufwendungen, insbesondere den tatsächlichen Lohn einschliesslich vermögenswirksamer Leistungen mit den Zuschlägen für Gemeinkosten (Sozialkassenbeiträge, Winterbauumlage und dgl.), sowie Lohn- und Gehaltsnebenkosten und Zuschläge für Überstunden.

Zuschlaege fuer Nacht-, Sonntags- und Feiertagsarbeit werden gesondert verguetet.

2 Std

30 €

60 €

9.1 Personal 60 €

9.2 **Maschinen**

Für evtl. erforderliche Arbeiten, die nicht im Leistungsverzeichnis erfasst sind und gegen Nachweis zur Ausführung kommen, werden wie folgt berechnet;

Stundensatz für das Gerät, einschl. der Vorhaltekosten (Abschreibung und Verzinsung), der Betriebskosten (Betriebs- und Wartungstoffe, Reparaturkosten), der Lohnkosten für das Bedienpersonal.

Position	Beschreibung	Menge	Einh	EP	GP
9.2.1	Leistung wie Pos.1 jedoch Motorsäge einschliesslich Bedienung	2	Std	35E	70E
				9.2 Maschinen	70E
				9 STUNDENLOHNARBEITEN	130E

Zusammenstellung

1	ALLGEMEINE VORBEMERKUNGEN	XXXXXXXXXXXXXX
2	LOS I	XXXXXXXXXXXXXX
3.1	Baustelleneinrichtung	1600€
3	VORBEREITENDE ARBEITEN	1600€
4.1	Pflege in verschiedenen Naturschutzgebieten	13480€
4	PFLEGEARBEITEN	13480€
5.1	Personal	60€
5.2	Maschinen	70€
5	STUNDENLOHNARBEITEN	130
6	Los II	XXXXXXXXXXXXXX
7.1	Baustelleneinrichtung	2000€
7	VORBEREITENDE ARBEITEN	2000€
8.1	Pflege in verschiedenen Naturschutzgebieten	26460€
8	PFLEGEARBEITEN	26460€
9.1	Personal	60€
9.2	Maschinen	70€
9	STUNDENLOHNARBEITEN	130€
	Summe	43000€
	zzgl. MwSt 19... %	8322€
	Gesamtsumme	52122€



naturland  
stiftung saar

NATURLANDSTIFTUNG SAAR · Feldmannstraße 85 · 66119 Saarbrücken

Fa. Saarholz GbR  
z. Hd. Herrn Koch  
Brunnenstraße 6  
66625 Nohfelden-Walhausen

04.12.2017

Ihr Zeichen /  
Ihre Nachricht vom:

Ansprechpartner:

Telefonnr.:

E-Mail:

J. Kautenburger

0681 / 954 25 14

kautenburger@oefm.de

**Durchführung von Pflegemaßnahmen in den  
Naturschutzgebieten "Kühnbruch, Leitersweiler Buchen,  
Taffingstal, Lambsbachtal, Noswendeler Bruch, Panzbachtal,  
Engelgrund-Girtelwiese, Breitborner Floß und In Geiern",  
Mähen/Mulchen und Abräumen  
Beschränkte Ausschreibung nach VOL/A**

Sehr geehrte Damen und Herren,

wir planen auf den oben genannten Flächen (s. Kartenausschnitte)  
innerhalb der o. g. Naturschutzgebiete zur Umsetzung der Ziele des  
Naturschutzes und der Landschaftspflege im Zeitraum von Anfang  
Januar bis Ende Februar 2018 Pflegemaßnahmen durchzuführen.  
Wenn Sie Interesse haben die Flächen in unserem Auftrag zu  
pflegen, bitten wir um Ihr Angebot bis zum **18.12.2017, 10:00 Uhr**.  
Der Auftraggeber behält sich vor, eine Vergabe in Losen  
durchzuführen.

Mit freundlichen Grüßen  
Im Auftrag  
Jürgen Kautenburger

NATURLAND  
STIFTUNG SAAR

Feldmannstraße 85  
66119 Saarbrücken

KONTAKT

Telefon: (0681) 954150  
Fax: (0681) 9542525  
www.nls-saar.de  
info@nls-saar.de

KURATOR

Ludger Wolf

STEUER

UST.ID-NR: DE210369867

BANK

Volksbank Westliche Saar Plus eG  
IBAN: DE69 5919 0200 3239 8800 01  
BIC: GENODE3315

MITGLIED IM DEUTSCHEN VERBAND  
FÜR LANDSCHAFTSPFLEGE







naturland  
stiftung saar

NATURLANDSTIFTUNG SAAR • Feldmannstraße 85 • 66119 Saarbrücken

Fa. Meyer R.-P.-Luhdorf  
Robert-Bosch-Str. 9  
56743 Mendig

04.12.2017

Ihr Zeichen /  
Ihre Nachricht vom:

Ansprechpartner:

Telefonnr.:

E-Mail:

J. Kautenburger

0681 / 954 25 14

kautenburger@oefm.de

**Durchführung von Pflegemaßnahmen in den  
Naturschutzgebieten "Kühnbruch, Leitersweiler Buchen,  
Taffingstal, Lambsbachtal, Noswendeler Bruch, Panzbachtal,  
Engelgrund-Girtelwiese, Breitborner Floß und In Geiern",  
Mähen/Mulchen und Abräumen  
Beschränkte Ausschreibung nach VOL/A**

Sehr geehrte Damen und Herren,

wir planen auf den oben genannten Flächen (s. Kartenausschnitte)  
innerhalb der o. g. Naturschutzgebiete zur Umsetzung der Ziele des  
Naturschutzes und der Landschaftspflege im Zeitraum von Anfang  
Januar bis Ende Februar 2018 Pflegemaßnahmen durchzuführen.  
Wenn Sie Interesse haben die Flächen in unserem Auftrag zu  
pflegen, bitten wir um Ihr Angebot bis zum **18.12.2017, 10:00 Uhr**.  
Der Auftraggeber behält sich vor, eine Vergabe in Losen  
durchzuführen.

Mit freundlichen Grüßen  
Im Auftrag  
Jürgen Kautenburger

NATURLAND  
STIFTUNG SAAR

Feldmannstraße 85  
66119 Saarbrücken

KONTAKT

Telefon: (0681) 954150  
Fax: (0681) 9542525  
www.nls-saar.de  
info@nls-saar.de

KURATOR

Ludger Wolf

STEUER

UST-ID-NR: DE210369867

BANK

Volksbank Westliche Saar Plus eG  
IBAN: DE69 5919 0200 3239 8800 01  
BIC: GENODE51SLS

MITGLIED IM DEUTSCHEN VERBAND  
FÜR LANDSCHAFTSPFLEGE





naturland  
stiftung saar

NATURLANDSTIFTUNG SAAR • Feldmannstraße 85 • 66119 Saarbrücken

Stefan Meiers  
Dellborner Str. 18a  
66679 Losheim-Wahlen

04.12.2017

Ihr Zeichen /  
Ihre Nachricht vom:

Ansprechpartner:

Telefonnr.:

E-Mail:

J. Kautenburger

0681 / 954 25 14

kautenburger@oefm.de

Durchführung von Pflegemaßnahmen in den  
Naturschutzgebieten "Kühnbruch, Leitersweiler Buchen,  
Taffingstal, Lambsbachtal, Noswendeler Bruch, Panzbachtal,  
Engelgrund-Girtelwiese, Breitborner Floß und In Geiern",  
Mähen/Mulchen und Abräumen  
Beschränkte Ausschreibung nach VOL/A

Sehr geehrte Damen und Herren,

wir planen auf den oben genannten Flächen (s. Kartenausschnitte)  
innerhalb der o. g. Naturschutzgebiete zur Umsetzung der Ziele des  
Naturschutzes und der Landschaftspflege im Zeitraum von Anfang  
Januar bis Ende Februar 2018 Pflegemaßnahmen durchzuführen.  
Wenn Sie Interesse haben die Flächen in unserem Auftrag zu  
pflegen, bitten wir um Ihr Angebot bis zum **18.12.2017, 10:00 Uhr**.  
Der Auftraggeber behält sich vor, eine Vergabe in Losen  
durchzuführen.

Mit freundlichen Grüßen  
Im Auftrag  
Jürgen Kautenburger

NATURLAND  
STIFTUNG SAAR

Feldmannstraße 85  
66119 Saarbrücken

KONTAKT

Telefon: (0681) 954150  
Fax: (0681) 9542525  
www.nls-saar.de  
info@nls-saar.de

KURATOR

Ludger Wolf

STEUER

UST.ID-NR: DE210369867

BANK

Volksbank Westliche Saar Plus eG  
IBAN: DE69 5919 0200 3239 8800 01  
BIC: GENODE33SLS

MITGLIED IM DEUTSCHEN VERBAND  
FÜR LANDSCHAFTSPFLEGE





naturland  
stiftung saar

NATURLANDSTIFTUNG SAAR • Feldmannstraße 85 • 66119 Saarbrücken

Fa. Pick GmbH & Co.KG  
Dr.-Georg-Schäfer-Str. 33  
93437 Furth im Wald

04.12.2017

Ihr Zeichen /  
Ihre Nachricht vom:

Ansprechpartner:

Telefonnr.:

E-Mail:

J. Kautenburger

0681 / 954 25 14

kautenburger@oefm.de

**Durchführung von Pflegemaßnahmen in den  
Naturschutzgebieten "Kühnbruch, Leitersweiler Buchen,  
Taffingstal, Lambsbachtal, Noswendeler Bruch, Panzbachtal,  
Engelgrund-Girtelwiese, Breitborner Floß und In Geiern",  
Mähen/Mulchen und Abräumen  
Beschränkte Ausschreibung nach VOL/A**

Sehr geehrte Damen und Herren,

wir planen auf den oben genannten Flächen (s. Kartenausschnitte)  
innerhalb der o. g. Naturschutzgebiete zur Umsetzung der Ziele des  
Naturschutzes und der Landschaftspflege im Zeitraum von Anfang  
Januar bis Ende Februar 2018 Pflegemaßnahmen durchzuführen.

Wenn Sie Interesse haben die Flächen in unserem Auftrag zu  
pflegen, bitten wir um Ihr Angebot bis zum **18.12.2017, 10:00 Uhr**.

Der Auftraggeber behält sich vor, eine Vergabe in Losen  
durchzuführen.

Mit freundlichen Grüßen  
Im Auftrag  
Jürgen Kautenburger

NATURLAND  
STIFTUNG SAAR

Feldmannstraße 85  
66119 Saarbrücken

KONTAKT

Telefon: (0681) 954150

Fax: (0681) 9542525

www.nls-saar.de

info@nls-saar.de

KURATOR

Ludger Wolf

STEUER

UST.ID-NR: DE210369867

BANK

Volksbank Westliche Saar Plus eG

IBAN: DE69 5919 0200 3239 8800 01

BIC: GENODE31SL5

MITGLIED IM DEUTSCHEN VERBAND  
FÜR LANDSCHAFTSPFLEGE





naturland  
stiftung saar

NATURLANDSTIFTUNG SAAR • Feldmannstraße 85 • 66119 Saarbrücken

Fa. Schwinn Bodo  
Johannishof 1  
66701 Beckingen

04.12.2017

Ihr Zeichen /  
Ihre Nachricht vom:

Ansprechpartner:

Telefonnr.:

E-Mail:

J. Kautenburger

0681 / 954 25 14

kautenburger@oefm.de

**Durchführung von Pflegemaßnahmen in den  
Naturschutzgebieten "Kühnbruch, Leitersweiler Buchen,  
Taffingstal, Lambsbachtal, Noswendeler Bruch, Panzbachtal,  
Engelgrund-Girtelwiese, Breitborner Floß und In Geiern",  
Mähen/Mulchen und Abräumen  
Beschränkte Ausschreibung nach VOL/A**

Sehr geehrte Damen und Herren,

wir planen auf den oben genannten Flächen (s. Kartenausschnitte)  
innerhalb der o. g. Naturschutzgebiete zur Umsetzung der Ziele des  
Naturschutzes und der Landschaftspflege im Zeitraum von Anfang  
Januar bis Ende Februar 2018 Pflegemaßnahmen durchzuführen.  
Wenn Sie Interesse haben die Flächen in unserem Auftrag zu  
pflegen, bitten wir um Ihr Angebot bis zum **18.12.2017, 10:00 Uhr**.  
Der Auftraggeber behält sich vor, eine Vergabe in Losen  
durchzuführen.

Mit freundlichen Grüßen  
Im Auftrag  
Jürgen Kautenburger

NATURLAND  
STIFTUNG SAAR

Feldmannstraße 85  
66119 Saarbrücken

KONTAKT

Telefon: (0681) 954150  
Fax: (0681) 9542525  
www.nls-saar.de  
info@nls-saar.de

KURATOR

Ludger Wolf

STEUER

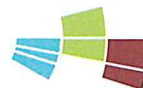
UST.ID-NR: DE210369867

BANK

Volksbank Westliche Saar Plus eG  
IBAN: DE69 5919 0200 3239 8800 01  
BIC: GENODES3LS

MITGLIED IM DEUTSCHEN VERBAND  
FÜR LANDSCHAFTSPFLEGE





naturland  
stiftung saar

NATURLANDSTIFTUNG SAAR • Feldmannstraße 85 • 66119 Saarbrücken

Landesamt für Umwelt-  
und Arbeitsschutz  
z.Hd. Herr Dr. Sartorius  
Postfach 10 24 61  
66024 Saarbrücken

→ d.s.

Landesamt für Umwelt- und Arbeitsschutz 2873	
Eing. 20. Feb. 2019	
Anl. 19eh	FB 3.1

L.S. 22102

13.02.2019

Ihr Zeichen /  
Ihre Nachricht vom:

Ansprechpartner:  
J. Kautenburger

Telefonnr.:  
0681 / 954 25 14

E-Mail:  
kautenburger@oefm.de

**NATURLAND  
STIFTUNG SAAR**

Feldmannstraße 85  
66119 Saarbrücken

**KONTAKT**

Telefon: (0681) 954150  
Fax: (0681) 9542525  
www.nls-saar.de  
info@nls-saar.de

**KURATOR**

Ludger Wolf

**STEUER**

UST.ID-NR: DE210369867

**BANK**

Vereinigte Volksbank eG  
Saarlouis – Sulzbach/Saar  
IBAN: DE70 5909 2000 3239 8800 01  
BIC: GENODESISB2

MITGLIED IM DEUTSCHEN VERBAND  
FÜR LANDSCHAFTSPFLEGE



**Durchführung von Pflegemaßnahmen in den NSG Kühnbruch,  
Tioefenbachtal/Leitersweiler Buchen u. Lambsbachtal gem. § 3  
VOL/A, Schlussrechnung der Fa. Saarholz**

Sehr geehrter Herr Dr. Sartorius,

die Fa. Saarholz hat in den o. g. Schutzgebieten die Pflegemaßnahmen umgesetzt. Aufgrund eines Maschinenschadens an deren Pfliegeraube ist auf nicht absehbare Zeit die Pflege im Taffingstal, die ebenfalls Bestandteil der Ausschreibung war, nicht umsetzbar. Ein entsprechendes Schreiben der Fa. Saarholz ist beigelegt. Eine Reparatur der Raube ist auch nicht angedacht, sondern der Verkauf der defekten Maschine. Die Fa. Saarholz fällt somit für die Pflege der Feuchtgebiete aus dem Bieterkreis. Im Saarland verbleibt somit nur noch ein Anbieter, der Landwirt Stefan Meiers. Zur Schlussrechnung habe ich Ihnen alle erforderlichen Unterlagen beigelegt.

Wird ein offizielles Schreiben zur Aufhebung vom Taffingstal benötigt?

Mit freundlichen Grüßen  
J. Kautenburger





naturland  
stiftung saar

NATURLANDSTIFTUNG SAAR • Feldmannstraße 85 • 66119 Saarbrücken

Fa. Saarholz GbR  
Brunnenstraße 6  
66625 Nohfelden

19.12.2017

Ihr Zeichen /  
Ihre Nachricht vom:

Ansprechpartner:  
J. Kautenburger

Telefonnr.:  
0681 / 954 25 14

E-Mail:  
kautenburger@cefm.de

**Durchführung von Pflegemaßnahmen in den NSG Kühnbruch,  
Leitersweiler Buchen, Taffingstal und Lambsbachtal  
Beschränkte Ausschreibung gemäß § 3 VOL/A, Auftragserteilung  
Los I**

Sehr geehrte Damen und Herren,

nach Prüfung und Wertung der Angebote zur o. g. Maßnahme erteilen wir Ihnen hiermit den Auftrag für die Umsetzung der o. g. Pflegemaßnahmen für das Los I in den o. g. Schutzgebieten zur Bruttoangebotssumme von **18.099,90 €** (incl. 19 % MwSt). Mit der Maßnahme kann nach Absprache und Einweisung begonnen werden.

Rechnungsempfänger ist das  
Landesamt für Umwelt- und Verbraucherschutz  
Don-Bosco-Str. 1  
66119 Saarbrücken

Die Rechnung bitte zweifach an uns senden, nach Prüfung und Richtigstellung leiten wir ihre Rechnung ans Landesamt zur Auszahlung weiter.

Mit freundlichen Grüßen  
Im Auftrag  
Jürgen Kautenburger

**NATURLAND  
STIFTUNG SAAR**

Feldmannstraße 85  
66119 Saarbrücken

**KONTAKT**

Telefon: (0681) 954150  
Fax: (0681) 9542525  
www.nls-saar.de  
info@nls-saar.de

**KURATOR**

Ludger Wolf

**STEUER**

UST.ID-NR: DE210369867

**BANK**

Volksbank Westliche Saar Plus eG  
IBAN: DE69 6919 0200 3239 8800 01  
BIC: GENODES33LS

MITGLIED IM DEUTSCHEN VERBAND  
FÜR LANDSCHAFTSPFLEGE



Handwritten text, possibly bleed-through from the reverse side of the page. The text is mirrored and difficult to decipher but appears to contain several lines of writing.

Handwritten text, possibly bleed-through from the reverse side of the page. It appears to be a single line or a short phrase.